Contents

Foreword

| | Foreword Prem Kumari Srivastava & Gitanjali Chawla | vii |
|----------------------|--|-------|
| | Acknowledgements | xix |
| | Introduction – The Poesy of Alterity | xxiii |
| CONCEPTUAL FRAMEWORK | | |
| | The Lok-al in a Global World: Folk and Popular Culture Studies as a Means to a Cosmopolitics of the Future Simi Malhotra | 3 |
| Interrogations | | |
| 1. | Critiquing the Fourth World Literature: Sustaining the Politics of Postcolonialism and Translation Abhinaba Chatterjee | 15 |
| 2. | "It's Our Land": Dispossession and Displacement in Popular Imagination and Life Narratives of the Indigenous People of Australia and India Payel Paul | 35 |
| 3. | In Search of Politics and Poetics of Representing Hunters T.S. Satyanath | 54 |
| CONFLUENCES | | |
| 4. | Echoes of the Flute: Songs and Stories of Love and Longing of the Gaddi Tribe Hina Nandrajog | 77 |

| 5. | Indigenous Discursive Practices and the Popular Imagination: The Mappilas of Malabar Abubakkar K. K. | 96 |
|-----|---|-----|
| 6. | Bringing the <i>Haat</i> to the City: The Socio-Cultural and Commercial Dynamics of Dilli Haat Mona Sinha & Manjari Chaturvedi | 109 |
| 7. | Taking the Liberty: Female Retellings of the Ramayana—Sita's Ramayana and Sita Sings the Blues Hiya Chatterjee | 124 |
| RE | TELLINGS | |
| 8. | Myth, Misogyny and Marginalisation: A Reading of Mahasweta Devi's Bayen Anupama Jaidev | 145 |
| 9. | The 'Out of Context' Subaltern: Cinematic and Literary (mis) Representations of Tribal Women in India Vinanti Vasishth | 161 |
| 10. | The Indigenous and the Alternative Cosmopolitanism of Hindi Cinema with a special focus on <i>Mrigya</i> (1976) Smriti Suman | 178 |
| | Our Contributors | 194 |
| | Index | 198 |